













MITTEILUNGSBLATT DES GEMEINDEVERWALTUNGSVERBANDES

VORDERES KANDERTAL

49. JAHRGANG | NR. 36 | DIENSTAG, 06. SEPTEMBER 2022

Jubiläum 50 Jahre GVV Vorderes Kandertal Wandern Sie mit uns!



Am kommenden Sonntag ist es soweit.

Der Gemeindeverwaltungsverband (GVV) Vorderes Kandertal feiert seinen 50. Geburtstag mit einer Jubiläumswanderung durch das Verbandsgebiet, zu der wir alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Gestartet wird um 9:30 Uhr in Eimeldingen an der Reblandhalle mit einem Sektempfang. Um 10:15 Uhr macht sich die Wandergesellschaft dann auf den Weg. Die Wanderstrecke eignet sich für Jung und Alt. Die Strecke (ca. 16 Kilometer) kann ganz, aber auch nur teilweise mitgelaufen werden.

Unsere Stationen am 11. September



09:30-10:15 Eimeldingen, Reblandhalle
11:00-11:45 Fischingen, Rathausplatz
12:45-13:45 Schallbach, Rathausplatz
14:15-15:00 Wittlingen, Rathaushof
15:45-16:30 Rümmingen, Dorfplatz
17:15-20:00 Binzen, Rathaushof

In jeder Gemeinde wird ein Zwischenstopp eingelegt. Die Wandergesellschaft wird von der Bürgermeisterin bzw. den Bürgermeistern empfangen, unterhalten und bewirtet. Kleine Überraschungen erwarten Sie.

Zum Abschluss kommen alle ab ca. 17:15 Uhr in Binzen auf dem Rathaushof zusammen, um das Jubiläum gemeinsam zu feiern. Deutsche und internationale Spezialitäten warten auf Sie. Es bewirten die Mühli-Geischter. Der Abschluss des gemeinsamen Festes ist für 20:00 Uhr geplant.



GEMEINDE-VERWALTUNGSVERBAND

Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal

Am Rathausplatz 6 • 79589 Binzen • Telefon: 07621 6608-0 • Telefax: 07621 6608-30 • E-Mail: hauptamt@gvv-vk.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr

 Dienstag:
 14.00 - 16.00 Uhr

 Donnerstag:
 15.00 - 18.00 Uhr

Werkhof Gewerbestraße 2, 79595 Rümmingen, Telefon: 07621 1603093, Telefax: 07621 1603069

E-Mail: werkhof@gvv-vk.de

Derzeit ist zu den üblichen Öffnungszeiten eine **Terminvereinbarung erforderlich**. Diese können Sie gerne **online unter www.binzen.de <ONLINE TERMINVEREINBARUNG>**, oder per Telefon unter 07621/6608-0

oder per E-Mail unter hauptamt@gvv-vk.de, vornehmen. Eine Vorsprache ohne Terminvereinbarung ist nicht möglich.

Tagesaktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

ALLGEMEINES

Ärztlicher Notfalldienst

Zu erreichen über das Deutsche Rote Kreuz, Leitstelle Lörrach, Tel. 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:

Allgemeine Notfallpraxis Lörrach, Kliniken des Landkreis Lörrach GmbH, Spitalstraße 25, 79539 Lörrach

Kostenfreie Rufnummer Tel. 116117

Montag bis Freitag 19.00 bis 22.00 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 09:00 bis 22:00 Uhr docdirekt – Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Hausund Kinderärzten, nur für gesetzliche Versicherte unter Tel. **0711-96589700 oder docdirekt.de**

Ärztlicher Notdienst für Kinder und Jugendliche

Notfallpraxis am St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethen-Krankenhauses die Versorgung.

Unter der Woche ist der diensthabende Arzt über das Deutsche Rote Kreutz, Leitstelle Lörrach Tel. 116117, zu erreichen.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 01803/222 555-35

Augenärztlicher Notfalldienst

Tel. 116117

Rettungsdienst

Tel. 112

Krankentransport

Tel. 19 222

Not-, Feiertags- und Sonntagsdienst der Apotheken

Festnetz kostenfreie Rufnummer: Tel. 0800 00 22 8 33 Mobilnetz erreichbare Rufnummer: Tel. 22 8 33 (max. 69 ct/Min) Homepage für Apothekennotdienste: www.aponet.de

Regulärer Notdienst 08.30 - 08.30 Uhr Datum Bahnhof-Apotheke Lörrach 07.09.2022

Turmstraße 41

79539 Lörrach (Kernstadt)

Apotheke am Blumenplatz 08.09.2022 **Kandern**

Hauptstraße 23 79400 Kandern

Wiesental-Apotheke Lörrach

Eisenbahnstraße 7 79541 Lörrach (Haagen)

Stadt-Apotheke 09.09.2022 Weil am Rhein

Hauptstraße 302 79576 Weil am Rhein

Merian-Apotheke Steinen

Friedrichstr. 17 79585 Steinen (Höllstein)

Löwen-Apotheke Rheinfelden 10.09.2022

11.09.2022

Friedrichplatz 5

79618 Rheinfelden (Baden) Mozart-Apotheke Lörrach

Mozartstraße 18

79539 Lörrach (Kernstadt)

Pestalozzi-Apotheke

Hauptstraße 29 79540 Lörrach (Stetten) **Rhein-Apotheke Rheinfelden**

Zähringerstraße 21 79618 Rheinfelden

Adler-Apotheke Weil am Rhein 12.09.2022

Hauptstraße 185 79576 Weil am Rhein

Brunnen-Apotheke Wyhlen

Gartenstraße 4

79639 Grenzach-Wyhlen (Wyhlen)

Löwen-Apotheke Lörrach 13.09.2022 Untere Wallbrunnstraße 5 79539 Lörrach (Kernstadt)

- alle Angaben ohne Gewähr -

Diakoniestation Weil am Rhein-Vorderes Kandertal e. V.

August-Bauer-Straße 3/1, Tel. 07621/9796-0

E-Mail: info@diakoniestation-weil.de

- Pflegedienstleitung für häusliche Krankenpflege und Hausnotruf, Sevgi Senol, Tel. 07621/9796-20
- Teamleitung für hauswirtschaftliche Versorgung/Nachbarschaftshilfe, Sabine Brodbeck, Tel. 07621/9796-11
- Pflegedienstleitung der Tagespflege, Ulrike Rünzi, Tel. 07621/792211

Katholische Sozialstation Weil am Rhein gGmbH

Leopoldstraße 30, 79576 Weil am Rhein, Telefon 07621 98 111 (rund um die Uhr), Telefax 07621 98 114

- Pflegedienstleitung/Hauswirtschaft/Demenzbetreuungsgruppe/Demenzwohngemeinschaft: Frau Gabriela Rüter-Bürgin, Telefon 98 112
- Nachbarschaftshilfe/FSJ/Hausnotruf: Frau Gabriele Schmidt, Telefon 98 119
- Personal/Seniorenbetreuung: Frau Sabine Güthner, Telefon 98 119

Caritasverband für den Landkreis Lörrach e. V.

Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Familienpflege, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige. Tel: 07621/92750, Fax: 07621/927517, Email: info@ caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de

Pflegedienst Rhein

Hauptstraße 32, 79589 Binzen

Ansprechpartner: Matthias Rhein, Tel. 07621/1632732

Betreuungsdienst Schell

Oberbaselweg 55/1, 79576 Weil am Rhein Info unter Tel. 07621/790415

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungund für ihre Angehörigen

EUTB - der Fritz.Berger-Stiftung Lörrach Unabhängige, kostenfreie Beratung zu allen Fragen rund um die Themen Behinderung, Ansprüche und Unterstützungsmöglichkeiten.

Kontakt: 07621 410 5036/ 410 5037 oder eutb@fritz-berger-stiftung.de

Fachdienst Kindertagespflege

Gustave-Fecht-Str. 25/2. 79576 Weil am Rhein Tel: 07621 93688 50 Email: kindertagespflege@wufi-weil.de Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u Fr 9-12 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Lörrach

Weiler Straße 6, 79540 Lörrach

Hausnotruf, Mahlzeiten auf Räder, Nachbarschaftshilfe, Betreute Seniorenreisen, Fahrdienst für Menschen mit Handicap Telefon: 07621/1515-0

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e. V.

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg

Telefon: 0761/36122, Telefax: 0761/36123, Email: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org

Frauenberatungsstelle Lörrach

Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs-und Krisensituationen.Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften, Tel. 07621 - 87105, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

Autonomes Frauenhaus Lörrach

Hilfe bei Gewalt, Schutz, Unterkunft Beratung und Information, Tel. 07621/49325

pro familia Lörrach

Rainstraße 20, 79539 Lörrach, Telefon 07621 - 1692388, E-Mail: loerrach@profamilia.de

Information, Unterstützung und Beratung zu den vielfältigen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, Schwangerschaftskonflikt, Familie und Elternsein, Familienplanung, Partnerschaft und Sexualität, Trennung / Scheidung / Mediation; wellcome Standort - praktische Hilfen nach der Geburt; sexualpädagogisches Angebot

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen

Kleintiere:

11.09.2022 **Tierarztpraxis** Katja Maier Alte Straße 14 79418 Schliengen Tel. 07635/8272999

Groß- und Kleinteire:

11.09.2022 **Tierarztpraxis** Alexandra Haug Rebenstraße 12 79591 Eimeldingen 07621/62583

Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden sind die erreichbaren Praxen und Kliniken auf www.tiernotdienst-loerrach.de aufgeführt und über die zentrale Notdienstnummer 07621/3528 zu erreichen.

- alle Angaben ohne Gewähr-

KIRCHE



Erreichbarkeit der Röm.-katholischen Kirchengemeinde Weil am Rhein: Das zentrale Pfarrbüro ist telefonisch: 07621/4223990 oder per E-Mail: sekretariat@kath-weil.de von Mo – Fr 9.30h bis 11.30h erreichbar. Die Kontaktstelle Haltingen ist mittwochs von 15.00 -17.00 geöffnet.

Weitere Informationen finden Sie unter www.kath-weil.de.

Werktagsgottesdienste:

Mi., 7.9.

MA 16.00 Hl. Messe MA 16.40 Rosenkranz

Wochenendgottesdienste:

Sa., 10.9.

PP 18.00 Hl. Messe,

So., 11.9.

GH 9.15 Hl. Messe MA 10.45 Hl. Messe

IMPRESSUM

Amtsblatt des Gemeindeverwaltungsverbandes und der Gemeinden: Binzen, Eimeldingen, Fischingen, Rümmingen, Schallbach, Wittlingen.

Herausgeber: Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal, 79589 Binzen, Telefon 07621/6608-0, Telefax 07621/660830.

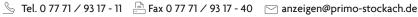
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltungsverband bzw. das jeweilige Bürgermeisteramt.

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten Grußanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:







BINZEN

Gemeinde Binzen

Am Rathausplatz 6 • 79589 Binzen • Telefon: 07621 6608-51 • Telefax: 07621 6608-60 • E-Mail: gemeinde@binzen.de

Internet: www.binzen.de

 Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag
 8.00 - 12.00 Uhr

 Dienstag:
 14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr

AMTLICHES

Bericht über die öffentliche Gemeinderatssitzung am 07.07.2022

3. Gemeindeentwicklungskonzept

Folgende Verfahrensschritte sind Grundlage des Gemeindeentwicklungskonzepts:

- Quantitative Bestandsaufnahme (BA1);
 Statistik, Konzepte, Pläne ...
- Qualitative Bestandsaufnahme (BA2): Online-Umfrage
- Potentialmodellierung (PM) für zwei wichtige Themen
- 4 Dialog-Veranstaltung (Jugend, SeniorInnen, BürgerInnen, Gemeinderat) daraus
 650 Maßnahmenvorschläge
- Konzentration und Zusammenführung, Formulierung von 60 Zielsystemen; Abstimmung Berichtsformat im Projektteam
- weitere Zusammenführung und Umsetzung des Berichtsformats; Abstimmung in nicht-öffentlicher GR-Sitzung
- Beschluss des Gemeindeentwicklungskonzepts (Zielsysteme) 2037

Einführende Anmerkungen zum Beschluss über die Ziele:

- In den nachfolgenden 34 Zielsystemen sind die Wünsche der Bevölkerung (Jugendliche, SeniorInnen, BürgerInnen) und des Gemeinderats zusammengefasst. Sie beschreiben die gewünschte Entwicklung der Gemeinde in den nächsten 15 Jahren bis 2037
- Die Reihenfolge der Zielsysteme stellt keine Priorisierung dar. Nur diese stehen zur Beschlussfassung, als mittelfristige Leitlinie der Gemeindeentwicklung, an.
- Die ca. 500 Maßnahmenvorschläge aus den Dialog-Veranstaltungen sind nicht Teil des zu beschließenden Gemeindeentwicklungskonzepts. Sie sind in einer Excel-Datei (als Ideensammlung) zusammengestellt.
- Die Zielsysteme werden durch eine Synergie-Matrix ergänzt in der aufgezeigt wird, wie die Zielsysteme und die enthaltenen Maßnahmenvorschläge zusammenhängen und wie konkrete Umsetzungsmaßnahmen integrativ angegangen werden können.

Folgende Punkte wurden einstimmig beschlossen:

- 1. Den vorgelegten Zielen 1 34 wird zugestimmt.
- Diese Ziele sind die Leitlinien der Gemeindeentwicklung von Binzen für die nächsten 15 Jahre (bis 2037).
- Die Bevölkerung ist in einer öffentlichen Veranstaltung (Dorfgespräch) einzubeziehen.
- Die Art der Kommunikation ist in einer der nächsten Sitzungen vorzustellen.

4. Sachstandsbericht Quartiersimpulse

Herr Leichsenring berichtet anhand einer Power-Point-Präsentation was in der Vergangenheit geschehen ist. 155 Bürger haben sich an der Umfrage beteiligt und 35 Leute nahmen dieses Jahr am Dorfgespräch "Alternative Wohnformen" teil. Aus diesem Gespräch wurde eine Exkursion nach Eichstetten für den 11.07.2022 geplant und angeboten. Leider gab es hierzu nur drei Anmeldungen . Deshalb wurde die Exkursion kurzfristig abgesagt bzw. auf unbestimmte Zeit verschoben.

5. Annahme von Spenden

Der Spende über 100,-- € für die Freiwillige Feuerwehr Binzen wird einstimmig zugestimmt.

6. Bekanntgaben

BM Schneucker gibt bekannt, dass für den Dorfflohmarkt 150 Anmeldungen vorliegen.

Bezüglich des Projektes "PV-Anlagen" kann BM Schneucker eine erfreuliche Mitteilung machen. Es haben sich 120 Interessierte aus dem Verbandsgebiet gemeldet. Die Namen wurden dem Energiedienst weitergeleitet. Diese werden im August 2022 mit den Beratungsterminen beginnen, so dass die Umsetzung der ersten Anlagen im Frühjahr 2023 gestartet werden kann.

Bürgermeisteramt Binzen

ALLGEMEINES

Mitteilungsblattausträger gesucht

Wir suchen ab sofort einen neuen Austräger (m/w/d) für unser Mitteilungsblatt (ca. 310 Stück). Wenn Du Interesse hast und mindestens 13 Jahre alt bist, melde Dich bitte beim Bürgermeisteramt Binzen, Frau Spielmann, Tel.: 6608-53.

Mittagstisch Binzen

Wir starten wieder! Offener Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren aus Binzen

Liebe Seniorinnen und Senioren aus Binzen, Die Sommerpause ist vorbei und wir freuen uns darauf, ab September wieder für Sie zu kochen. Wir starten am

Freitag, **den 09.09.2022 um 12.00 Uhr** in der Rathausstube.

Gerne begrüßen wir Sie wieder zum gemeinsamen Essen! Auch neue Gäste sind herzlich willkommen. Wir bitten Sie, bei der Teilnahme die aktuell gültigen Vorschriften bezüglich Corona zu beachten.

Bitte melden Sie sich bis spätestens Mittwoch, den 07.09.22 bei **Gerlinde Vetter, Tel. 64337** an (gerne können Sie auch auf den Anrufbeantworter sprechen).

Bleiben Sie behütet und seien Sie herzlich gegrüßt von Ihrem

Mittagstisch-Team



Voranzeige

Am **Mittwoch, den 21.September, 14.30 Uhr,** findet unser nächster Seniorentreff statt.

Wie gewohnt, in der **Rathausstube** . Herzliche Einladung an alle Senioren. Ihr Seniorentreffteam

"Weltklassik am Klavier -Konzert ohne Orchester - Chopins dritte Sonate!"-MIKHAIL DANTSCHEN-KOBEETHOVEN, CHOPIN, RACHMANINOW



Samstag, den 10.09.2022 um 17:00 Uhr

Veranstaltungsort: Rathaussaal, Am Rathausplatz 6, 79589 Binzen Eintrittspreis: 20.00€ (Aktion bis 01.11.2022; wer kann und mag darf gerne an der Kasse 30.00 € bezahlen), Studenten: 15.00 €, Jugendliche bis 18 Jahren Eintritt frei

Reservierungen: per Email an info@weltklassik.de oder telefonisch unter +49 151 125 855 27.
Reservierungen sind auch über die Gemeinde Binzen (gemeinde@binzen.de) und unter Tel. 07621/6608-51 möglich.
Abendkasse ab 16.30 Uhr Weitere Informationen unter www.weltklassik.de

Bürgermeisteramt Binzen



Seniorengymnastik

Die nächste Seniorengymnastik findet wieder diese Woche am

Donnerstag, den 08. September 2022, von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr im Rathaussaal in Binzen statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bürgermeisteramt Binzen

VEREINE



Turn- und Sportverein Binzen

Termine im September Herren 1

Sa. 10.09.22 16.00 Uhr FC Rot-Weiss Weilheim: TuS Binzen:

Herren 2

So. 11.09.22 15.00 Uhr Tus Binzen 2 : FV Haltingen

Herren 3

So. 11.09.22 11.00 Uhr

TuS Binzen 3: FC Steinen-Höllstein 2

A-Jugend

So. 11.09.22 13.00 Uhr SV Weil 2 : TuS Binzen

Frauen

So. 11.09.22 16.00 Uhr SG Rebland : FC 08 Bad Säckingen (Spielort Istein)

spieiori isteiri)

Sa. 18.09.2022, ab 9 Uhr Altpapier- und

Kartonagensammlung TuS-Jugend

Wir freuen uns über Ihre Papierspende, welche direkt bei der <u>Feuerwehr</u> in der Zeit von 9 – 12 Uhr abgegeben werden kann. Zum Entladen stehen Helfer zur Verfügung. Herzlichen Dank an alle Spender und Helfer! *TuS Binzen e.V. sowie der Förderverein der TuS-Jugend*

Landfrauenverein Binzen-Rümmingen

Liebe Landfrauen,

Am **Donnerstag, den 15.9.22** findet wieder ein neuer Gymnastikkurs statt.

Beginn: 19.30 Uhr in der großen Mehrzweckhalle.

Freue mich Eure Gabi Herrmann

KIRCHE

Evang. Kirchengemeinde Binzen-Rümmingen

Evangelisches Pfarramt Im Freihof 1, 79589 Binzen

Tel.: 6 23 20, Fax: 6 23 67 E-Mail: binzen-ruemmingen@kb

E-Mail: binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de Homepage: www.ruebi.de

Pfrin. Juliane Haas Tel.: 0170 / 3009902

E-Mail: Juliane.Rupp@kbz.ekiba.de

Bürozeiten Pfarramt:

Das Pfarramt ist bis einschließlich 11.9. nicht besetzt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Silvia Krebs unter 07621 / 688552.

9.9.2022 Festakt zur Wiederingebrauchnahme der Jakobuskirche mit Enthüllung des Kirchenfensters

Nach größeren Baumaßnahmen öffnen sich am 9.9.22 endlich wieder die Türen der Jakobuskirche. Wir feiern um 17.00 Uhr die Wiederingebrauchnahme der Jakobuskirche und Enthüllung des Kirchenfensters mit einem Festakt auf dem Dorfplatz Rümmingen.

11.9.22 findet kein Gottesdienst

in Binzen-Rümmingen statt!

Sommerkirche: An diesem Sonntag findet in unseren beiden Kirchen kein Gottesdienst statt. Bitte besuchen Sie die Gottesdienste in Haltingen (Pfrin. Günther-Fiedler um 10.00 Uhr), Ötlingen (Pfrin. i.R. Kollhoff um 10.00 Uhr), Eimeldingen (Pfr. Debus um 10.40 Uhr), Schallbach (Pfrin. Haas 19.00 Uhr)

Die bisherigen Abstands- und Hygienevorschriften sind aufgehoben, das Tragen einer FFP2-Maske wird von Seiten der Landeskirche aber weiterhin empfohlen.

Wir grüßen Sie herzlich mit dem Wochenspruch für diese Woche:

Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht erlöschen. Jesaja 42, 3a

Ihr Kirchengemeinderat mit Pfarrerin Juliane Haas (Vakanzvertreterin)

Jugendfeuerwehr, AK Jugend und die Gemeinde Binzen organisieren eine Bachputzete für Kinder ab 10 Jahren

Am **Samstag 10.Septemper** findet in Binzen wieder eine Putzaktion in und entlang der Kander statt. Treffpunkt ist 9.00 Uhr auf dem Spielplatz an der oberen Kanderbrücke in der Mühlenstraße. Dieses Jahr möchten wir uns wieder bachaufwärts bewegen.

Wichtig: Wir werden wie immer darauf achten, dass die Kander nicht zu viel Wasser führt, denn es macht Sinn, wenn wir etwas sehen. Es gibt auch einige etwas tiefere Stellen und wir möchten natürlich jegliche Gefahr ausschließen. Entsprechend dürfen nur sichere Schwimmer ins Wasser. Es braucht Badekleidung, Ersatzklamotten, Handschuhe und wasserfeste Schuhe (nicht barfuß, wegen der Scherben etc.).

Bitte meldet Euch unter AK-Jugend@binzen.de bis zum 08.09.2022 an. Dadurch können wir den Einsatz planen und entsprechend Fahrzeuge und Anhänger organisieren. Die Aktion wird bis etwa 12.00Uhr dauern. Im Anschluss lädt die Gemeinde Binzen zum gemeinsamen Essen auf dem Spielplatz – bei hoffentlich schönem Wetter. Ende der Veranstaltung wird spätestens um 14.00 Uhr sein.

Bei zu hohem Wasserstand behalten wir uns vor, die Veranstaltung kurzfristig abzusagen.

Bürgermeister Andreas Schneucker wird wieder die Schirmherrschaft übernehmen.



EIMELDINGEN

Gemeinde Eimeldingen

Rathaus • Hauptstraße 25 • 79591 Eimeldingen • Telefon: 07621 550099-0 • Telefax: 07621 550099-9

E-Mail: gemeinde@eimeldingen.de • Internet: www.eimeldingen.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag:

Donnerstag: 15.00 - 17.30 Uhr **telefonischer Terminvereinbarung möglich.**

8.00 - 12.00 Uhr

Tagesaktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

ALLGEMEINES

Die Gemeinde Eimeldingen sucht für ein Teilgebiet von Eimeldingen eine/n zuverlässigen Austräger/-in ab 13 Jahren für das Mitteilungsblatt, zur Zeit ca. 260 Mitteilungsblätter ab Januar 2023

Austragungsbereich:

Bachweg, Hauptstraße, Dröschiweg, An der Kander, Im Entenschwumm, Haltinger Weg, Zwischen den Wegen, Mühleweg, Rebacker, FEG und Firmen nach der Autobahnbrücke

Austragungszeit: Dienstagnachmittag/-abend.

Bei Interesse können Sie sich gerne beim Bürgermeisteramt, Frau Maus näher informieren (Tel. 550099-1).

Fundsache

Damenfahrrad der Marke NSU Comfort

gefunden an der Kirche Ende Juli. Abzuholen auf dem Rathaus nach telefonischer Vereinbarung.

Die Gemeindeverwaltung



Mittagstisch für Eimeldinger Senioren in der Reblandhalle

Liebe Eimeldinger Seniorinnen und Senioren,

ES IST SOWEIT !!!!!!!!!!! Wir ziehen um (....zurück....) in die Reblandhalle !

Unser erster Mittagstisch in den neu renovierten Räumen findet statt, am **Mittwoch 21.September 2022,** wie gewohnt um 12.00 Uhr.

Mit großer Freude erwartet euch das Kochteam, um euch in gewohnter Weise zu verwöhnen.

Wir würden uns sehr freuen, in der Mittagstisch-Runde neue Gesichter begrüßen zu dürfen. Schnuppern Sie doch einfach mal rein, der Neubeginn in der neu gestalteten Halle ist dafür eine gute Gelegenheit. Einfach anmelden, ankommen, sich hinsetzen und verwöhnen lassen. Sich mit Gleichgesinnten unterhalten, sich wohlfühlen und die Zeit genießen.

Mit der Bitte um Anmeldung bis spätestens Montagabend bei Ingrid Rupp, Tel.: 69696 grüße ich Sie ganz herzlich, auch im Namen des ganzen Teams, Ingrid Rupp

VEREINE



Sportvereinigung Märkt-Eimeldingen

Fußball • Kinderturnen • Tischtennis • Frauengymnastik • Zumba • Fitness

Erstes Heimspiel unserer Fußballer

Das erste Heimspiel der Saison 2022/23 für unsere aktiven Fußballer findet am Sonntag, 11.09.2022 um 14:00 Uhr gegen den SV Weil 3 statt.

Nach einem Jahr ohne Aktivenfußball hat sich wieder eine Mannschaft gefunden die die Farben der SpVgg auf den Sportplätzen der Region vertreten.

Wir hoffen auf viele Zuschauer die unsere neue Mannschaft unterstützen.

SONSTIGES



Eimeldinger Bücherwurm

Gemeindebibliothek im Haus der Begegnung Hauptstraße 30b 79591 Eimeldingen Tel. 07621 4242985

E-Mail: info@buecherwurm-eimeldingen.de www.eimeldingen.de/buecherwurm geöffnet jeweils montags von 14.30 bis 18.30 Uhr



Derzeit ist eine Vorsprache nur nach

Sommerferien im Bücherwurm! Die Bibliothek ist vom 8. August bis 12. September geschlossen!

Kurzfristige Änderungen sind unter "Aktuelles" auf unserer Homepage zu finden!

KIRCHE

Ev. Kirchengemeinden Eimeldingen-Märkt und Fischingen

Pfarramt

Dorfstr. 14, 79591 Eimeldingen eimeldingen@kbz.ekiba.de kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de Tel. 07621 / 6 25 84

Pfarrer Debus befindet sich bis 06. September im Urlaub.

Die Kasualvertretung übernimmt Pfn Juliane Haas (Tel.: 0170 300 99 02, E-Mail: Juliane.Haas@kbz.ekiba.de)

Das Pfarramtsbüro ist zu den üblichen Zeiten geöffnet:

dienstags von 17:00 bis 19:30 Uhr, mittwochs und donnerstags von 09:00 bis 11:00 Uhr.

Bitte beachten: Am Dienstag, den 06.September ist das Pfarramt nicht besetzt.

Wenn Sie Fragen über Gott und den Glauben haben, rufen Sie an oder schicken Sie ein Mail.

Unter dem Link www.kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de finden Sie weitere geistliche Angebote.

Hinweis: Unsere Veranstaltungen finden nach den aktuellen Corona-Richtlinien statt.

Gottesdienste

SA, 10.09.2022 -

18:00 Uhr Abend-Gottesdienst Fischingen

SO, 11.09.2022 –

10:40 Uhr Gottesdienst Eimeldingen

Kindergottesdienst

SO, 11.09.2022 – 10:00 Uhr im Gemeindehaus in Eimeldingen (Untergeschoss)



Am 11.09.2022 findet im Anschluss an den Gottesdienst Gemeindeversammlung statt.

Tagesordnung:

- Jahresbericht zur Gemeindeentwicklung Bericht Kindergärten Berichte aus den Gruppen
- 2. Finanzbericht
- Verschiedenes

Wir laden herzlich zur Teilnahme ein.

Psalm 112

Lesungen: 3 Mo 19,1-34 | 1. Joh 4,7-12

Predigt: Lk 10,25-37

Wochenspruch:

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. [Mt 25,40b]

Wer ist denn mein Nächster? fragt der Schriftgelehrte. Jesus kehrt die Frage um: Für wen bist du Nächster? Die Geschichte

vom barmherzigen Samariter, ist eines der bekanntesten Gleichnisse für Nächstenliebe – über die Grenzen Nation, Religion oder Kultur hinweg.

Für wen bin ich der Nächste?

"Man kann doch nicht einfach so zusehen" leider doch. Jahr für Jahr sterben Menschen, weil andere wegschauen, schweigen, abwarten. Der Mensch ist "seines Bruders Hüter" und trägt Mitverantwortung für ihn, sagt der 13. Sonntag nach Trinitatis.

Diejenigen, denen Gott heilig ist, erkennt man auch an ihrem Umgang mit anderen: mit Fremden, mit Benachteiligten, ja sogar Feinden. Wer an Jesus Christus glaubt, den kann die Not anderer Menschen nicht unberührt lassen. Der greift nach seinen Kräften zu und hilft, selbst wenn es ihm Nachteile einbringt. Menschen, die so nach Gottes Willen handeln, die bezeichnet Jesus als Schwestern und Brüder. Doch wer ein so weites Herz nicht hat, wer eine solche Liebe für den Nächsten nicht aufbringen kann, hat noch wenig von Gott begriffen. Denn Gott ist in der Liebe machtvoll gegenwärtig. Und wenn die Kraft dazu nicht reicht? Gottes Liebe bleibt unerschöpflich.

aus: https://www.kirchenjahr-evangelisch.de



Jungschar Freitag, 23. September 2022 im Gemeindehaus Eimeldingen von 15:30 bis 17:00 Uhr.

Konfirmanden-Unterricht

Mittwoch, 14. September um 16:15 Uhr Gemeindehaus Eimeldingen Untergeschoss.

Kreativ-Werkstatt

13.September - jede Woche dienstags von 18-19.30 Uhr im Vereinsraum der Reblandhalle in Eimeldingen.

Infos: Miriam Debus, Tel. 1615270 und Petra Friebolin.

Eimeldinger Bücherwurm

Montag, 19. September 2022 von 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Haus der Begegnung. Es gelten die aktuellen Hygienevorschriften.

Herzliche Grüße und Gottes Segen Ihr Pfr. J. Debus & Kirchengemeinderat



FISCHINGEN

Gemeinde Fischingen

Rathaus • Kirchplatz 6 • 79592 Fischingen • Telefon: 07628 1870 • Telefax: 07628 8223

E-Mail: gemeinde@fischingen.de • Internet: www.fischingen.de

8.00 - 12.00 Uhr Öffnungszeiten: Mittwoch:

> 16.00 - 19.00 Uhr Donnerstag:

AMTLICHES

Ausfall der Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunden von Herrn Bürgermeister Moick fallen vom 14.09.2022 bis 22.09.2022 aus.

Bürgermeisteramt Fischingen



ALLGEMEINES



Traditionelles Herbstfest in Fischingen

Nach zweijähriger Zwangspause findet am 18. September 2022 ab 11:00 Uhr erfreulicherweise wieder das traditionelle Herbstfest in Fischingen in und um das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr statt.

Für das leibliche Wohl der Gäste aus nah und fern ist bestens gesorgt. Neben der legendären Waie und dem Suppenfleisch werden auch Güggeli vom Grill mit Brot und / oder Pommes Frites angeboten. Auch die Kleinen kommen nicht zu kurz; für sie gibt es Grillund Currywürste (mit selbstgemachter Soße) und Pommes. Neben antialkoholischen Getränken, Fassbier und Wein aus dem heimischen Rebberg, können Sie sich auch auf den "Neuen Wein" freuen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen ab 12:00 Uhr das Akkordeon Orchester Fischingen und ab 15:00 Uhr die Original Läufelberg Musikanten aus Egringen. Wir hoffen auf bestes Herbstwetter, damit sich alle beim gemütlichen Zusammensitzen ausgiebig unterhalten und den Tag genießen können.

Kuchenspenden sind wie immer herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Freiwillige Feuerwehr Fischingen

KIRCHE

Ev. Kirchengemeinden Eimeldingen-Märkt und Fischingen

Pfarramt

Dorfstr. 14, 79591 Eimeldingen eimeldingen@kbz.ekiba.de kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de Tel. 07621 / 6 25 84

Pfarrer Debus befindet sich bis 06. September im Urlaub.

Die Kasualvertretung übernimmt Pfn Juliane Haas (Tel.: 0170 300 99 02, E-Mail: Juliane.Haas@kbz.ekiba.de)

Das Pfarramtsbüro ist zu den üblichen Zeiten geöffnet:

Dienstags von 17:00 bis 19:30 Uhr, mittwochs und donnerstags von 09:00 bis 11:00 Uhr.

Bitte beachten: Am Dienstag, den 06.September ist das Pfarramt nicht besetzt.

Wenn Sie Fragen über Gott und den Glauben haben, rufen Sie an oder schicken Sie ein Mail.

Unter dem Link www.kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de finden Sie weitere geistliche Angebote.

Hinweis: Unsere Veranstaltungen finden nach den aktuellen Corona-Richtlinien statt.

<u>Gottes dienste</u>

SA, 10.09.2022 -

18:00 Uhr Abend-Gottesdienst Fischingen

SO, 11.09.2022 -10:40 Uhr Gottesdienst Eimeldingen

Kindergottesdienst

SA, 10.09.2022 - 18:00 Uhr Fischingen im Peter- Fischingen saal



Psalm 112

3 Mo 19,1-34 | 1. Joh 4,7-12 Lesungen:

Predigt: Lk 10,25-37

Wochenspruch:

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. [Mt 25,40b]

Liebe Gemeindeglieder! Die Andacht zum Wochenspruch finden Sie unter der Rubrik "kirchliche Nachrichten Eimeldingen". Ihnen allen einen gesegneten Sonntag. Ihr Pfarrer Jochen Debus



Jungschar

Freitag, 23. September 2022 im Gemeindehaus Eimeldingen von 15:30 bis 17:00 Uhr.

Konfirmanden-Unterricht

Mittwoch, 14. September um 16:15 Uhr Gemeindehaus Eimeldingen Untergeschoss.

Kreativ-Werkstatt

13.September - jede Woche dienstags von 18-19.30 Uhr im Vereinsraum der Reblandhalle in Eimeldingen.

Infos: Miriam Debus, Tel. 1615270 und Petra Friebolin.

Eimeldinger Bücherwurm

Montag, 19. September 2022 von 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Haus der Begegnung. Es gelten die aktuellen Hygienevorschriften.

Herzliche Grüße und Gottes Segen Ihr Pfr. J. Debus & Kirchengemeinderat



RÜMMINGEN

Gemeinde Rümmingen

Rathaus • Lörracher Straße 9 • 79595 Rümmingen • E-Mail: gemeinde@ruemmingen.de • Internet: www.ruemmingen.de Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr Donnerstag:

Bürgerbüro, Einwohnermeldeamt, Fundbüro, Mitteilungsblatt, Fahrkartenverkauf 07621/3219 Sekretariat Bürgermeisterin, Bauanträge u.a., Friedhofswesen 07621/424356 Vermietung von Räumen, Jugend- und Vereinsarbeit, Veranstaltungen 07621/424363 Geschäftsstelle Gemeinderat, Gebäudemanagement 07621/424358

ALLGEMEINES

Verkehrsbeschränkung am Freitag, 09. September 2022 in der Dorfstraße/Karl-Friedrich-Böhringer Straße

Während des Festaktes zur Wiederingebrauchnahme der Jakobuskirche mit Enthüllung des Kirchenfensters wird die Dorfstraße in Rümmingen zwischen der Lörracher Straße/Dorfstraße und Dorfstraße/Karl-Friedrich-Böhringer-Straße von 16.00 Uhr und 20.00 **Uhr** für sämtlichen Durchgangsverkehr

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen Gemeindeverwaltung Rümmingen

VEREINE



Nächste Heimspiele am Sonntag, 11. Sept. 11:00 C-Juniorinnen- Pokal FC Wittlingen - SV Hartheim-Heitersheim 14:00 C-Junioren-Pokal SG Wittlingen-Stetten 1 - SG Hausen

Alle weiteren Spiele gibt es in den Vereinsmitteilungen von Wittlingen.

FC Wittlingen

KIRCHE

Evang. Kirchengemeinde Binzen-Rümmingen

Evangelisches Pfarramt Im Freihof 1, 79589 Binzen

Tel.: 6 23 20, Fax: 6 23 67 E-Mail: binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de Homepage: www.ruebi.de

Pfrin, Juliane Haas Tel.: 0170 / 3009902

E-Mail: Juliane.Rupp@kbz.ekiba.de

Bürozeiten Pfarramt:

Das Pfarramt ist bis einschließlich 11.9. nicht besetzt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Silvia Krebs unter 07621 / 688552.

9.9.2022 Festakt zur Wiederingebrauchnahme der Jakobuskirche mit Enthüllung des Kirchenfensters

Nach größeren Baumaßnahmen öffnen sich am 9.9.22 endlich wieder die Türen der Jakobuskirche. Wir feiern um 17.00 Uhr die Wiederingebrauchnahme der Jakobuskirche und Enthüllung des Kirchenfensters mit einem Festakt auf dem Dorfplatz Rümmingen.

11.9.22 findet kein Gottesdienst in Binzen-Rümmingen statt!

Sommerkirche: An diesem Sonntag findet in unseren beiden Kirchen kein Gottesdienst statt. Bitte besuchen Sie die Gottesdienste in Haltingen (Pfrin. Günther-Fiedler um 10.00 Uhr), Ötlingen (Pfrin. i.R. Kollhoff um 10.00 Uhr), Eimeldingen (Pfr. Debus um 10.40 Uhr), Schallbach (Pfrin. Haas 19.00 Uhr)

Die bisherigen Abstands- und Hygienevorschriften sind aufgehoben, das Tragen einer FFP2-Maske wird von Seiten der Landeskirche aber weiterhin empfohlen. Wir grüßen Sie herzlich mit dem Wochenspruch für diese Woche: Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht erlöschen. Jesaja 42, 3a

Ihr Kirchengemeinderat mit Pfarrerin Juliane Haas (Vakanzvertreterin)



SCHALLBACH

Gemeinde Schallbach

Rathaus • Dorfstraße 6 • 79597 Schallbach • Telefon: 07621 84605 • Telefax: 07621 18049 • E-Mail: info@schallbach.de

Öffnungszeiten: Montag: 10.00 - 11.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr

 Dienstag:
 14.00 - 17.00 Uhr

 Donnerstag:
 10.00 - 11.30 Uhr

 und
 17.00 - 20.00 Uhr

Das Mitteilungsblatt wird bis spätestens Mittwoch ausgetragen und kann dienstags im Rathaus abgeholt werden.

ALLGEMEINES

Herbstansflug

Wir wagen es wieder und starten einen Herbstausflug, in der Hoffnung, dass nicht kurzfristig neue Vorgaben kommen.

Der Ausflug findet statt am Donnerstag, dem 29.09.2022 und geht an den Zürichsee.

Z`Mittag gibt es im "Chnuschperhüsli" in Stallikon. Es gibt ein Menü für alle, bestehend aus: *Tagessuppe, Salat, geschnetzelte Pouletbrust mit Nudeln und einem kleinen Dessert. Mineralwasser steht auf dem Tisch.*

Sollte jemand kein Fleisch mögen, finden wir auch eine andere Lösung.

Der Preis von 30,00 sFr. pro Person, wird bereits im Bus eingesammelt, damit es in einer Rechnung bezahlt werden. Sonstige Getränke können bestellt werden und sind dann extra zu bezahlen.

Nach dem Essen geht es mit dem Bus nach Zürich, wo wir auf ein Kursschiff wechseln und ca. eine dreiviertel Stunde bis nach Thalwil mitfahren. Wer nicht mit aufs Schiff möchte kann mit dem Bus nach Thalwil fahren und sich dort die Zeit vertreiben, bis es weitergeht.

Am Hafen erwartet uns der Bus und bringt uns nach Rüschlikon, wo wir zum Kaffee einkehren werden.

Wer Lust hat kann gegenüber vom Restaurant in den "orangenen Garten" gehen und sich den Park und die Geschichte von der "Migros" interaktiv anschauen.

Die Wege, die zu Fuß zurückzulegen sind, sind nur kurz und auch fast eben.

Gegen 16:30 /17:00 Uhr ist die Rückfahrt geplant, so dass wir gegen 18:00 / 18:30 Uhr wieder zurück sein sollten.

Abfahrt: Wittlingen am Brunnen: 09:45 Uhr

Schallbach bei der Feuerwehr: 10:00 Uhr

Wir freuen uns, hoffentlich viele bekannte und auch neue Gesichter zu sehen, und gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen. Auch jüngere Senioren*Innen sind herzlich eingeladen mit zu fahren.

Anmeldung bis Freitag 23.09.2022, bei Mechtild Schöpflin: 07621 / 47273 (AB)



Bürgermeister-Sprechstunde

Die nächste Bürgermeister-Sprechstunde findet am Donnerstag, 08.09.2022, 17.00-19.00 Uhr statt.

Bürgermeisteramt Schallbach

47. Zeechefescht

Wieder einmal konnten wir gemeinsam ein schönes Zeechefescht feiern.

Viele Leute haben zum Erfolg dieses Festes beigetragen.

Die Festgemeinschaft bedankt sich recht herzlich

- bei allen Anwohnern für ihr Verständnis und die Geduld für die nicht immer einfache Festsituation und die verkürzte Nachtruhe
- bei den Vereinen mit ihren zahlreichen Helfern, die durch ihren tatkräftigen Einsatz unser Fest überhaupt ermöglicht haben
- bei der Gemeindeverwaltung für ihre vielfältige Unterstützung
- bei unseren Werbepartnern und der Presse für die gute Berichterstattung

Im Namen aller Vereine die Festgemeinschaft

VEREINE



Nächste **Heim**spiele am Sonntag, 11. Sept. 11:00 C-Juniorinnen- Pokal FC Wittlingen - SV Hartheim-Heitersheim 14:00 C-Junioren- Pokal SG Wittlingen-Stetten 1 - SG Hausen

Alle weiteren Spiele gibt es in den Vereinsmitteilungen von Wittlingen.

FC Wittlingen

KIRCHE

Evang. Kirchengemeinde Schallbach

Evang. Pfarramt Wittlingen-Schallbach Kirchstraße 14, 79599 Wittlingen

Telefon: 84853, Fax: 913234 Email: wittlingen-schallbach@kbz.ekiba.de Homepage:

www.kirche-schallbach-wittlingen.de

Dienstag: 9.00 bis 11.00 Uhr Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr

Pfarrerin Juliane Haas

Telefon: 165223

Email: juliane.haas@kbz.ekiba.de

Samstag, 10.09.2022 in Schallbach

11 Uhr Taufgottesdienst mit Pfrin. Juli-

ane Haas

Getauft wird Otto Max Weiß-

bach

Sonntag, 11.09.2022 in Schallbach

19.00 Uhr Abend-Gottesdienst mit Pfrin. Juliane Haas

Du bist ein Gedanke Gottes:

Erschaffen aus Liebe und beim Namen gerufen, bedingungslos geliebt von Anbeginn, einzigartig einmalig, unverwechselbar.

Du bist ein Kind Gottes:

Geliebt von ihm, deinem Vater, umgeben von seinem großen Erbarmen, beschützt und umfangen auf jedem deiner Schritte. (U. Weiner)

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen.

Es grüßen Sie Ihre Pfarrerin Juliane Haas und der Kirchengemeinderat





WITTLINGEN

Gemeinde Wittlingen

Rathausplatz 1 • 79599 Wittlingen • Telefon: 07621 3804 • Telefax: 07621 12948 • E-Mail: info@wittlingen.de • Internet: www.wittlingen.de

Öffnungszeiten: Verwaltungsstelle: Donnerstag, Freitag: 9.00 - 11.30 Uhr
Dienstag: 17.00 - 19.00 Uhr

Bürgermeister: Mittwoch: 17.00 - 19.00 Uhr

AMTLICHES

Jubiläum des Gemeindeverwaltungsverbands Vorderes Kandertal

Sperrung des Rathaushofes am 10./11.09.2022

Wie aus den vorangegangenen Veröffentlichungen bekannt, feiert der GVV Vorderes Kandertal am **Sonntag, den 11.09.2022** sein fünfzigjähriges Bestehen mit einer Wanderung sowie Empfängen in den sechs Verbandsgemeinden.

Ab 14.15 Uhr wird mit dem Eintreffen der Wandergruppen gerechnet, welche be-

ginnend aus Eimeldingen über Fischingen und Schallbach zu uns auf den Hof des Rathauses kommen. Gegen 15.00 Uhr ist der Abmarsch nach Rümmingen und ab 17.15 Uhr der Abschluss in Binzen geplant. Zu der Wanderung sowie dem im Rathaushof stattfindenden Empfang ist die Bevölkerung herzlichst eingeladen. Die Bewirtung übernimmt der Gemeinderat. Für alkoholische Getränke wird ein Unkostenbeitrag erhoben.

Der im Eigentum der Gemeinde stehende Rathaushof muss aus diesem Grund am Samstag, den 10.09.2022 ab 17.00 Uhr bis

Sonntag, den 11.09.2022 bis 19.00 Uhr für jegliche Nutzung durch Dritte/Nichtberechtigte gesperrt werden. Dennoch abgestellte/geparkte Fahrzeug werden zur kostenpflichtigen Abschleppung beauftragt. Um Verständnis und Beachtung wird gebeten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Michael Herr, Bürgermeister



ALLGEMEINES

eniorenaus

Wir wagen es wieder und starten einen Herbstausflug, in der Hoffnung, dass nicht kurzfristig neue Vorgaben kommen.

Der Ausflug findet statt

am Donnerstag, dem 29.09.2022

und geht an den Zürichsee.

Z'Mittag gibt es im "Chnuschperhüsli" in Stallikon. Es gibt ein Menü für alle, bestehend aus: Tagessuppe, Salat, geschnetzelte Pouletbrust mit Nudeln und einem kleinen Dessert. Mineralwasser steht auf dem Tisch.

Sollte jemand kein Fleisch mögen, finden wir auch eine andere Lösung.

Der Preis von 30,00 sFr. pro Person, wird bereits im Bus eingesammelt, damit es in einer Rechnung bezahlt werden. Sonstige Getränke können bestellt werden und sind dann extra zu bezahlen.

Nach dem Essen geht es mit dem Bus nach Zürich, wo wir auf ein Kursschiff wechseln und ca. eine dreiviertel Stunde bis nach Thalwil mitfahren. Wer nicht mit aufs Schiff möchte kann mit dem Bus nach Thalwil fahren und sich dort die Zeit vertreiben, bis es weitergeht. Am Hafen erwartet uns der Bus und bringt uns nach Rüschlikon, wo wir zum Kaffee einkehren werden.

Wer Lust hat kann gegenüber vom Restaurant in den "orangenen Garten" gehen und sich den Park und die Geschichte von der "Migros" interaktiv anschauen.

Die Wege, die zu Fuß zurückzulegen sind, sind nur kurz und auch fast eben.

Gegen 16:30 /17:00 Uhr ist die Rückfahrt geplant, so dass wir gegen 18:00 / 18:30 Uhr wieder zurück sein sollten.

Abfahrt: Wittlingen am Brunnen: 09:45 Uhr

Schallbach bei der Feuerwehr: 10:00 Uhr

Wir freuen uns, hoffentlich viele bekannte und auch neue Gesichter zu sehen, und gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen. Auch jüngere Senioren*Innen sind herzlich eingeladen mit zu fahren.

Anmeldung bis Freitag 23.09.2022

bei Mechtild Schöpflin: 07621 / 47273 (AB)

VEREINE



FC Wittlingen Nächste Spiele

Dienstag 06.09.2022

18:00 Wittlingen C-Junioren FC Wittlingen 1 - SG Ettenheim 1

Mittwoch 07.09.2022

19:30 Wittlingen Herren

FC Wittlingen 3 - TuS Lörrach-Stetten 3

Samstag 10.09.2022

16:00 B-Junioren-Pokal

FC Tiengen - SG Stetten-Wittlingen

16:00 B-Juniorinnen

SV St. Peter - FC Wittlingen

16:00 Frauen

FC Weisweil - FC Wittlingen Frauen I

19:00 Schönau Frauen

SG Hausen-Schönau 2 -

FC Wittlingen Frauen II

Sonntag 11.09.2022

10:30 Herren

FV Tumringen 2 - FC Wittlingen 3 11:00 Wittlingen C-Juniorinnen- Pokal FC Wittlingen - SV Hartheim-Heitersheim 14:00 Wittlingen C-Junioren- Pokal SG Wittlingen-Stetten 1 - SG Hausen

15:00 Herren B

osporus Friedlingen - FC Wittlingen 2

15:00 Herren

SG Wehr-Brennet - FC Wittlingen 1

FC Wittlingen

KIRCHE

Evang. Kirchengemeinde Wittlingen

Evang. Pfarramt Wittlingen-Schallbach Kirchstraße 14, 79599 Wittlingen

Telefon: 84853, Fax: 913234 Email: wittlingen-schallbach@kbz.ekiba.de Homepage:

www.kirche-schallbach-wittlingen.de 9.00 bis 11.00 Uhr Dienstag: 16.00 bis 18.00 Uhr Mittwoch:

Pfarrerin Juliane Haas

Telefon: 165223

Email: juliane.haas@kbz.ekiba.de

Samstag, 10.09.2022 in Schallbach

11 Uhr

Taufgottesdienst mit Pfrin. Juliane Haas Getauft wird Otto Max Weißbach

Sonntag, 11.09.2022 in Schallbach

19.00 Uhr Abend-Gottesdienst mit Pfrin. Juliane Haas

Im Namen unseres Herrn Jesus Christus dankt Gott, dem Herrn, zu jeder Zeit, überall und für alles! (Eph. 5,20)

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich

Es grüßen Sie Ihre Pfarrerin Juliane Haas und der Kirchengemeinderat

Ende des redaktionellen Teils

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

FELCHENFILET UNTER DER WALNUSS-KÄSE-KRUSTE

MIT GARTENKRÄUTER-BLÄTTERTEIG-KÜCHLE UND BUTTERMILCH-JOGHURT-MIX

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

GARTENKRÄUTER-BLÄTTERTEIG-KÜCHLE

1½ Rollen Blätterteig
Gartenkräuter (z. B. Petersilie, Schnittlauch, Kresse, Salbei, Thymian...)
100 g Magerquark
3 Eier
100 g Parmesan
100 ml Milch
Salz, Pfeffer

FELCHENFILET UNTER DER WALNUSS-KÄSE-KRUSTE

4 Felchenfilets (alternativ: Zander oder Lachsforelle)

11/2 Bio-Zitronen

2 Knoblauchzehen

20 g Salbei

40 g Walnüsse

70 g Hartkäse

1½ EL Butter

Salz, Pfeffer

BUTTERMILCH-JOGHURT-MIX

180 g Vollmilchjoghurt 100 ml Buttermilch Salz, Pfeffer

TIPPS & TRICKS

Felchen sind Süßwasserfische, sie haben helles, festes Fleisch und schmecken gebraten, gedämpft, geräuchert oder im Ofen gebacken ganz ausgezeichnet. Wegen der groben Schuppenstruktur und der Fettflosse empfiehlt es sich, beim Felchen die Haut und die Flossen zu entfernen. Verzehrt wird er als ganzer Fisch, meistens aber als Filet. Frische Kräuter kann man bis zu einer Woche im Kühlschrank aufbewahren - vorausgesetzt, man wickelt sie in ein feuchtes Tuch oder legt sie in eine Plastikbox (zuvor Kräuter mit Wasser besprenkeln).



ZUBEREITUNG

GARTENKRÄUTER-BLÄTTERTEIG-KÜCHLE:

Backofen auf 200 Grad vorheizen.

Aus dem Teig 8 runde Teile schneiden oder ausstechen (geht am einfachsten mit einem Trinkglas) und in runde Backförmchen legen. Den Teigboden mit einer Gabel einstechen.

Die Kräuter fein hacken und mit den übrigen Zutaten mischen. Alles würzen. Nun die Masse in die mit Teig ausgelegten Förmchen gießen und 30 Minuten bei 200 Grad im vorgeheizten Ofen backen.

Hinweis: Nach Ende der Backzeit und dem Herausnehmen der Küchle sofort die vorbereiteten Fischfilets in den Backofen schieben.

Die Küchle auf einer Servierplatte warmhalten, sie schmecken lauwarm am besten..

FELCHENFILETUNTERDERWALNUSS-KÄSE-KRUSTE:

Felchenfilets abspülen und trocken tupfen. Zitronenschale mit einem Zestenreißer oder einer Reibe abziehen. Knoblauch, Salbei und Nüsse fein hacken. Hartkäse reiben. Alles in einer Schale mit Salz, Pfeffer und weicher Butter mischen.

Felchenfilets auf der Hautseite in eine mit Butter ausgestrichene Form legen, die Kräuter-Nuss-Mischung gleichmäßig darauf verteilen und bei 200 Grad rund 15 Minuten backen.

BUTTERMILCH-JOGHURT-MIX:

Joghurt und Buttermilch in einer Schale verrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Buttermilch-Joghurt-Mix als Spiegel auf 4 Teller geben. Je 1 Felchenfilet darauf anrichten. Servierplatte mit den Gartenkräuter-Küchle in die Tischmitte stellen.



AUTO-SERVICE CENTER

Thomas BRENNEISEN GMBH

Efringen-Kirchen Tel.: 07628 8533

KFZ Reparaturen aller Marken mit hoher Professionalität und modernster Technologie

- Persönliche Beratung + faire Preise
- Dekra Abnahme täglich im Hause
- Hol- & Bringservice
- Unfall Instandsetzung & Abwicklung
- Desinfizieren aller Kontaktflächen



Kompetenz aus Leidenschaft Car Classic Sportwagen Service

autoservicebrenneisen@gmx.de

Haushalts-und Bauernhofauflösung

Sa, 17.09.22, 10 - 14 Uhr, Koppengasse 32, 79589 Binzen,

WZ, Eckb., Küche, Tiefkühlsch., alte Schränke und Kisten, Tische, Leitern, Gartengeräte, Auto Ford Europa...

Suchen 140 Stück Rümminger Ziegel. Tel. 07621 431 96 oder 0171 404 40 93



Hauptstraße 28 - 79591 Eimeldingen

Tel. 07621 - 62598

<u>Wildbratwurst</u>

Angebot vom 06.09. - 10.09.2022

nur gültig in unserer Hauptgeschäftsstelle in Eimeldingen

Dry Aged Beef Rib-Eye

Grillbuffet

1 kg **34,00**€ 8 Wochen gereift **Zum Grillen:** Schweinehalssteak mariniert 1 kg **10,90**€ Riesenring der Woche **Thüringer Rotwurst** 5,00€ Stück **la Bierschinken** 1,49€ 100 g magerer Honiglachsschinken 100 g

St. Albray 1,98€ 100 g Karottensalat 100 g 0,78€ **Jagdfrisches Reh** Großes

www.partyservice-senn.de

Familie Weiß, Efringen-Kirchen · Kalbfleisch - Familie Wetzel,

Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel

Schweinefleisch

- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

Glas Goertz · Manfred Goertz · Glasermeister Gewerbestraße 7 · 79595 Rümmingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50 www.glas-goertz.de · info@glas-goertz.de Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

ALLES FÜR DEN Lamy Nexx Schulfüller **SCHULANFANG** 9,99€ #Bucheinbindung #Füllerberatung **#Kostenfreie Parkplätze DLEITZ** ÜBERRASCHUNGSTÜTE Farbkasten Pelikan für die ersten 50 Schulkinder gratis 9,99€ Einkaufsliste per Mail an fachmarkt@resin.de und die Ware zum Wunschtermin abholen. Schulheft tesa/ 16 BI 0.49€ office 2 go

www.resin.de_info@resin.de 79589 Binzen, Am Dreispitz 6, Tel. 07621/666-0 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 17.30 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr





Di 14:30 bis 17:00 - Do und Fr 10:00 bis 12:00 - 14:30 bis 17:00 - Sa 10:00 bis 12:30

Grüner Papagei am 4.9. in Binzen entflogen

Oranger Schnabel, am Flügel rot und türkis, gegen 15.20 Uhr Richtung Hornbach oder Eimeldingen geflogen. Wer ihn sieht bitte gleich melden unter 07621 65069 oder 0152 53999608. **Finderlohn!**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • <u>www.wm-aw.de</u> Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Haushälterin (m/w/d)

für unseren Privathaushalt in Lörrach gesucht. Ihre Aufgaben sind Reinigungs-, Wäschearbeiten, gelegentliche Hilfe beim Kochen und Bedienung. Sie haben Erfahrung oder eine Ausbildung in der Haushaltsführung.

Sie arbeiten gerne selbstständig, sind lernwillig und zuverlässig.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden (Teilzeit mit mind. 30 Stunden möglich), keine Raucherpausen. Vorabinformationen erhalten Sie gerne von Frau Dina Burkhardt unter Tel. 07622/681-0. Ich freue mich auf Ihren Anruf. Bewerbungen per E-Mail an: jobs@busch.de

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen? Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für die Prospekt- und/oder Anzeigenblattverteilung in Rümmingen, Eimeldingen rund um den Haltinger Weg!

Bewirb dich online: www.psg-bw.de/bewerben Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

Fleißige Biene gesucht

Zuverlässige und deutschsprachige Putzbiene für ältere Dame aus Eimeldingen gesucht. [2,5 ZW | 2 Std./Woche].

① 0151 744 188 13

Professioneller Klavier- und Gitarrenunterricht

für jedes Alter und für jeden Kenntnisstand Tel. 07621 62800



Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:

 Lörrach (Frischemarkt/Zentral)
 Tel.: 07621/4030-64

 Lörrach (Furnstraße)
 Tel.: 07621/2885

 Weil
 Tel.: 07621/799450

 Haltingen
 Tel.: 07621/62253

 Binzen
 Tel.: 07621/669499

 Efringen-Kirchen
 Tel.: 07628/942670

 Rheinfelden
 Tel.: 07623/63105

Unser Angebot der Woche: vom 05.09. bis 10.09.2022

Gemischtes **Hackfleisch** 100 g € **0.99**

Schweineschnitzel oder -geschnetzeltes

vom Schwäb. Häll. Landschwein $100 \,\mathrm{g} \in 1,49$ Haltungsform: 3 $100 \,\mathrm{g} \in 5,49$ Feines Rinderfilet von der Färse $100 \,\mathrm{g} \in 5,49$ Deftige Krakauer $100 \,\mathrm{g} \in 1,69$ Lyoner mit Kalbfleisch $100 \,\mathrm{g} \in 1,69$ Herbstkäse Danbo $50 \,\%$ Fett i. Tr. $100 \,\mathrm{g} \in 1,49$

Vesperhit der Woche:

Hähnchenkeule mit Brötchen St. € **2,50**



Dr. med. Elfriede Jaitner @ 07635-82 42 74

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Naturheilverfahren
Physikalische Therapie und Balneologie
Medizinische Klimatologie
Tätigkeitsschwerpunkt:
BIOLOGISCHE MEDIZIN
Fisenbahnstraße 41/1

Eisenbahnstraße 41/1 79418 Schliengen Fax 07635-82 42 76

E-Mail: info@dr-jaitner.de www.dr-jaitner.de



In meiner Praxis biete ich Ihnen:

- Untersuchungsmethoden zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- Früherkennung von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Physiotherapeutische Behandlung
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

Meine Vorträge finden statt am

Donnerstag, den 15. September um 18:00 Uhr

Übersäuerung des Körpers – Nährboden aller Erkrankungen Neue Wege in der Schmerzbehandlung

Donnerstag, den 22. September um 18:00 Uhr

Wenn Magen und Darm Probleme bereiten Die Haut verrät uns, wenn innere Organe erkrankt sind

Coronaschutzimpfungen nach Terminvereinbarung

Neuer 4 Jein

aus biologischem Anbau

Mittwoch & Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr 9.00 - 18.00 Uhr Freitag Samstag 9.00 - 12.00 Uhr Sonntag 9.00 - 11.00 Uhr

Unser Herbstangebot

Gutedel **Isteiner Kirchberg**

trocken

0.75 | 3,10€

KalkWeinGut

In der Vorstadt 43 | 79588 Efringen-Kirchen Tel. 07628 - 26 130 | www.kalkwein.com





Wir trocknen!

- ✓ Bautrocknung
- ✓ Trocknung nach Wasserschäden
- √ Geruchsneutralisation
- √ Schimmelbehandlung
- ✓ Leckortung
- √ Bauheizung
- ✓ Luftreinigung
- ✓ Meßtechnik

Schweitzer

Trocknungstechnik GmbH

seit 1987 Zuverlässigkeit und Erfahrung

79591 Eimeldingen · Läufelbergstraße 2 Tel. 0 76 21 / 6 42 62 \cdot Fax 0 76 21 / 6 40 68 79410 Badenweiler · Tel. 0 76 32/75 50 787 www.schweitzer-trocknung.de



Meisterbetrieb Luckestr. 34 79595 Rümmingen Tel. 07621/72219

E-Mail: Info@greiner-haustechnik.de Internet: www.greiner-haustechnik.de | I Wellness

- I Sanitär
- I Heizuna
- I Kundendienst
- I Badmodernisierung aus einer Hand
- I barrierefreie Bäder
- I Solaranlagen
- I Kaminofen
- I Elektrohausgeräte

FLIESEN-BÖHMI

Fliesen- Platten- und Mosaikleger

Verlegung von Wand- und Bodenfliesen bei Sanierung und Renovation Austausch defekter Fliesen

Erneuerung von Silikon- und Fliesenfugen Bad-Komplett-Sanierung

in Zusammenarbeit mit Sanitär-Fachfirmen

Werner Böhmländer Teichmattenweg 7 D-79539 Lörrach Homepage:

Tel.: 07621 /1607390 Mobil: 0151 52543473

Email: fliesen-boehmi@gmx.de

www.fliesen-boehmi.de



am Freitag den 2. September 2022 sind wir aus dem Urlaub zurück.

Die Öffnungszeiten sind von Freitag bis Sonntag ab 17.00 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

mail@anker-efringen-kirchen.de | Tel. 07628 / 8001175 | www.anker-efringen-kirchen.de

KOSMETIK

DÉSIRÉE METZGER

Ihr Kosmetiksalon im Dreiländereck www.kosmetik-metzger.de

Lindenstraße 3, 79592 Fischingen Tel.: +49 176 65 36 73 47

Der LEISELHEIMERHOF Superangebot

2 Übernachtungen mit Frühstück 2 x Abendessen 149,- € pro Person

Fam. Frey und Güthlin, 79361 Sasbach-Leiselheim Tel. 0 76 42 / 92 89 20

Neuer Wein

Weingut & Hausbrennerei Dieter Jacob

Im Ifang 1 79591 Eimeldingen Tel. 07621/64341

Weiterhin bieten wir Ihnen an: Fasswein, Flaschenweine, Winzersekt, Edelbrände und Liköre.

Ab heute für Sie

im Verkauf:

Sauser & Süßer Rot & Weiß

WEIN- UND SEKTGUT

Hauptstr. 23 • 79589 Binzen • 07621/64790 www.weingut-schweigler.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!



3 07741- 965858 www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität! DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION



SEASON OPENING

LATE NIGHT SHOPPING FREITAG, 16.09. bis 22 UHR Musik und Drinks in unserer Outdoorlounge





INGO FALLER BAUSERVICE

Rathausstraße 2 79650 Schopfheim Telefon 07622 | 9483 0162 | 4053274 kontakt@ifa-bauservice.de www.ifa-bauservice.de

- **Baggerarbeiten**
- Verbundsteinarbeiten
- **Natursteinmauern**
- Gabionenwände
- Zaunanlagen
- **Carports**
- **Aussenanlagen**
- **Innen**ausbau
- Montagearbeiten





Häusliche 24 Stunden Pflege in Lörrach und Waldshut-Tiengen

- √ 24 Stunden Betreuung
- √ Pflege auch bei kurzen Einsätzen ab 10 Tagen
- √ Entlastungspflege / Verhinderungspflege

Jetzt Termin vereinbaren

- 07622 90 17 40
 - Loerrach@sofiapflege.de
- Blauenstr 4, 79650 Schopfheim



4 0171 3781897 Ali Aydin **6** 0162 9059749



✓ info@elektro-radio-bucher.de

♀ Ladengeschäft 1. OG Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen



